

C. G. le Trasatlántique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña
A la Habana y Veracruz

El 23 de Diciembre, el vapor ESPAGNE.
A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico

El 4 de Diciembre, el vapor VIRGINIE
A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Diciembre, el vapor CALIFORNIE
A Puerto Plata y Santiago de Cuba

El 22 de Diciembre, el vapor MONTREAL.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.
Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avi-
sando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:
—Nicandro Fariña.—LA CORUÑA

NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la con-
ducción de correspondencia.
Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

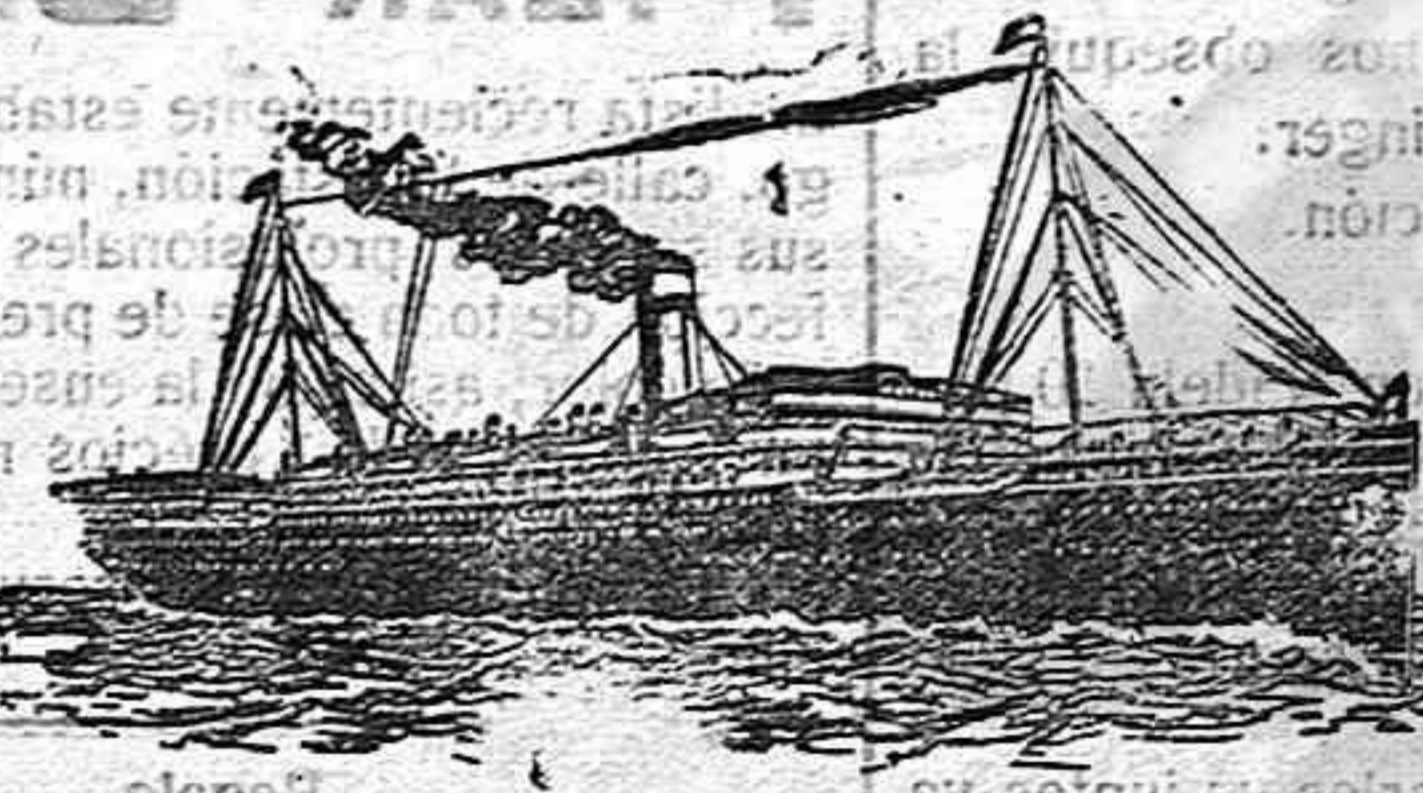
Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	8 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland L'ch	6 de Diciembre	7 de Dbre.
Highland Warrior	20 de id.	21 de id.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 23/10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.
NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.
Para informes y carga pueden dirigirse en Vigo, a D. V. MUESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS,
MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido HOLLANDIA, el 13 de Diciembre

Vapor rápido FRISIA el 3 de Enero

Vapor rápido CELRIA el 10 de Enero

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Con-
signatario.

D. RAIMONDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

Guerra a los sabañones

Para la cura instantánea de dicha enfermedad no hay otra mejor que

La Pomada de San Roque pues a los diez minutos de usarla quedan calmados.

Licor Juliana Lencorrea para la cura del flujo blanco

Licor San Geovani para combatir el mal de piedra.

Todos estos medicamentos curan dichas enfermedades a los pocos días de usarlos.

Farmacia de ALONSO, Plaza del Campo, 2.—LUGO.

Emulsión
"Dos pescados"
(Marca registrada.)



WALLER - DE - CONSTRUCCION DE REBOREDO Y TEIJEIRO

EBANISTAS

Se construyen: cocineros, economía y prontitud, toda clase de retablos y todo lo con-
cerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen
toda clase de muebles de lujo tales como armarios de línea, despachos, comedores, dor-
mitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción.
Se reforman toda clase de habitaciones tanto de cafés como de hoteles y casas particu-
lares. Esta es una casa de seriedad y diligencia en satisfacer a la clientela.

NO CONFUNDIRSE.—Ruanueva, 12.—LUGO



COMPAÑIA HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clase

Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

4 de Diciembre	Correo BADENIA
15 de id.	Correo NAVARRA
20 de id.	Rápido BLUCHER
24 de id.	Rápido BUENOS AIRES

Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Diciembre Rápido CORCOVADO.
21 de id. Rápido FUERST BISMARCK.

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con pre-
sible anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía:
EDUARDO DEL RÍO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10.—LA CORUÑA

COMPANIA del PACIFICO

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Ja-
neiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del
Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Oropesa	15 de Diciembre	16 de Diciembre
Orita	28 de id.	29 de id.
Oronsa	12 de Enero	13 de Enero
Orcoma	26 de id.	27 de id.
Oriana	9 de Febrero	10 de Febrero
Orduña	23 de id.	24 de id.
Orissa	9 de Marzo	10 de Marzo
Ortega	23 de id.	24 de id.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por
cuenta de la Compañía.
Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores
bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo ca-
mareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.
Agentes generales de la Compañía,
Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.
Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 11.



Chargeurs Reunis

Campania Francesa de navegación a vapor

LÍNEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

Fecha	Vapor	Precio en 1.ª Clase	Precio en 2.ª Clase	Precio en 3.ª Clase
12 Octubre	ANGO (nuevo)	200.00	100.00	54.10
30 id.	CEILLAN	200.00	102.10	54.10
5 Diciembre	CHAMPLAIN (nuevo)			
26 id.	NALTE			

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como
telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera pre-
ferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que han ya obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia con 5 días
de anticipación. Pídanse prospectos y libretos.
AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de
Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada, 101.

Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.
Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

EL URUGUAY

18 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

TALLERES GRÁFICOS

EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, es-
tados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

!Lea y aprenda!

¿Aburrimiento dice usted? No piense en ello. No tiene V. si no que cojer un tomo de **La Joya del Hogar**.

Y le sacude al momento la pereza. Hojear usted un ejemplar, y en su primera parte, encuentra un sin fin de recetas, que a la par que su lectura es amena, va aprendiendo el medio de conservar la salud de V. la y de sus niños.
Va V. a la parte siguiente y se le presenta lo que más debe preocupar a una persona: su higiene y belleza. Pueden tenerse por des-
contado que el que practique los preceptos que enseña esta parte del libro, aunque no quiera, ha de ser una imagen de lo más bello.
A continuación se halla una sección de cada a fabricar dulces, que parece que se están comiendo, y licores que despiden aromas de néctar divino. Luego, si ha nostalgia persiste, ensaya V. las partes de aseo de la casa, sección de recreo, laboratorio casero, arte culinario, que presenta guisos hirvientes y hui-
meantes y... si quiere saber más, en las librerías, por 3 pesetas, se lo dirán.